

**ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽBY č. 2022/818**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ:** Slovenská republika  
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky  
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

**Konajúci:** Ing. Pavol LÍŠKA  
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície Ministerstva obrany  
Slovenskej republiky na základe plnomocenstva ministra obrany,  
č. KaMO-1-130/2020 zo dňa 11. mája 2020

**Osoba oprávnená konať za objednávateľa vo veciach objednávania, reklamácií, fakturačných a platobných úkonov:** veliteľ VÚ 3030 Zvolen alebo osoby ním poverené resp. osoby oprávnené na základe tejto zmluvy

**IČO:** 30 845 572  
**IČ DPH:** SK2020947698  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**IBAN:** SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „objednávateľ“)

**1.2. Poskytovateľ:** DCCATERING s.r.o.  
Nižovec 10  
960 01 Zvolen

**Zastúpený:** Martin Nôta – konateľ  
Martin Doskočil - konateľ  
**Vybavuje:** Martin Nôta  
tel. č.: 421 918 696 542,  
email:office@dccatering.sk

**IČO:** 36 748 552  
**IČ DPH:** SK2022336129  
**Bankové spojenie:**  
**IBAN:**

Poskytovateľ je zapísaný v OR SR Banská Bystrica, Oddiel: sro, Vložka číslo: 12774/S  
(ďalej len „poskytovateľ“)

## Článok II.

### Predmet zmluvy

**2.1.** Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie a poskytovanie celodenného zmluvného stravovania profesionálnych vojakov a zamestnancov Ministerstva obrany Slovenskej republiky – príslušníkov VÚ 3030 Zvolen, VÚ 3333 Zvolen, VÚ 8116 Trenčín, VÚ 2025 Trenčín, VÚ 2021 Banská Bystrica a oddelenia jazykovej prípravy Zvolen, ako aj ďalších osôb určených objednávateľom (ďalej spolu len „stravníci“) v stravovacom zariadení VÚ 3030 Zvolen formou ekonomického prenájmu tohto stravovacieho zariadenia a výdajom jedla vo výdajniach stravy uvedených v tejto zmluve, ako aj ďalších dohodnutých činností v mieste plnenia (ďalej len „služba“) v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Objednávateľ zabezpečuje na základe tejto zmluvy stravovanie stravníkov priamo na pracovisku vo vlastnom stravovacom zariadení v súlade s § 152 ods. 1 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákonník práce“) ako aj v súlade so zákonom č. 281/2015 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**2.2.** Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu za podmienok dohodnutých v tejto zmluve na základe

- písomnej objednávky oprávnenej osoby objednávateľa (veliteľ VÚ 3030 Zvolen alebo ním poverenej osoby, ďalej len veliteľ VÚ 3030 Zvolen) na poskytnutie služby pre stravníkov - profesionálnych vojakov, ktorí majú nárok na bezplatné zabezpečenie stravovania v rámci výkonu služby,
- objednávky stravníka za čiastočnú náhradu prostredníctvom elektronickej čipovej karty,
- objednávok stravníkov za čiastočnú náhradu (ďalej len „príspevok zamestnávateľa“) a/alebo za náhradu formou stravných lístkov (nie gastrolístky).

**2.3.** Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu objednávateľovi podľa podmienok tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje za poskytnutú službu zaplatiť cenu v súlade s podmienkami tejto zmluvy.

**2.4.** Predpokladaný rozsah poskytovanej služby je uvedený v Prílohe č. 2 tejto zmluvy. Poskytovateľ si je vedomý, že mu nevznikajú žiadne finančné nároky vrátane náhrady škody z dôvodu nezadania objednávok v akomkoľvek rozsahu predpokladaného rozsahu poskytovanej služby počas účinnosti tejto zmluvy.

**2.5.** Zmluvné strany sa dohodli na zabezpečení komplexného stravovania domácich a zahraničných návštevníkov objednávateľa, vrátane obsluhy na základe osobitnej písomnej objednávky objednávateľa (ďalej len „osobitná objednávka“) uplatnenej v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní. Miesto výdaja (v priestoroch VÚ 3030 Zvolen a VÚ 3333 Zvolen), počet osôb, finančný limit na jednu osobu a spôsob fakturácie budú spresnené v osobitnej objednávke a poskytnutie takejto služby bude predmetom samotného finančného vysporiadania medzi objednávateľom a poskytovateľom.

## Článok III.

### Cena služby a zmena ceny

**3.1.** Celkový finančný limit pre zabezpečenie a poskytovanie služby počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy je stanovený vo výške 2 252 980,88 EUR bez DPH (slovom: *dvamilióny dvestopäťdesiatdva tisíc deväťstoosemdesiat eur a osemdesiatosem centov bez DPH*). Objednávateľ nie je povinný uvedený finančný limit vyčerpať.

**3.2.** Jednotkové ceny služby, uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, „Kalkulačný list výpočtu cien položiek služby“, sú stanovené na základe cenovej ponuky poskytovateľa predloženej vo verejnej súťaži a sú stanovené v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. V jednotkovej cene služby sú zahrnuté všetky ekonomicky oprávnené náklady poskytovateľa vynakladané pri poskytovaní služby a súvisiace s poskytovaním služby podľa bodu 2.1. tejto zmluvy a primeraný zisk. Poskytovateľ bude v súlade s bodom 3.4 tejto zmluvy účtovať daň z pridanej hodnoty (DPH) za poskytnutú službu v aktuálnej sadzbe a sume platnej v príslušnom fakturačnom období. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pri kalkulácii ceny služby bude počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy dodržiavať

pracovnoprávne predpisy, predpisy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a predpisy sociálneho zabezpečenia.

**3.3.** Jednotkové ceny podľa bodu 3.2. tohto článku je možné meniť výlučne formou písomného dodatku počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). V súlade s § 18 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní je možné zmeniť jednotkovú cenu poskytovanej služby v dôsledku zmien všeobecne záväzných právnych predpisov SR ako aj v dôsledku zmien interných predpisov objednávateľa upravujúcich sumy denných sadzieb stravného pre stravné dávky a prídavky potravín (napr. v zmysle Služobného predpisu hlavného služobného úradu č. 14/2016 o poskytovaní proviantných náležitostí a prepravných náležitostí v znení neskorších predpisov, ďalej len „služobný predpis“), ktoré majú dopad na tvorbu jednotkovej ceny (napr. valorizácia sumy denných sadzieb stravného pre stravné dávky a prídavky potravín, zmena DPH, zmeny v súvislosti s dodržiavaním povinností podľa bodu 3.2. poslednej vety tohto článku - zmena sumy minimálnej mzdy, zvýšenie povinných príplatkov). Poskytovateľ prehlasuje, že bol so služobným predpisom oboznámený. Ak bude tento služobný predpis nahradený alebo zmenený iným interným predpisom objednávateľa (ďalej len „nový služobný predpis“), je objednávateľ povinný oboznámiť poskytovateľa s novým služobným predpisom riadne a včas.

**3.4.** Právo na zaplatenie ceny v dohodnutom rozsahu poskytnutej služby vzniká poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku v súlade s touto zmluvou a uplatnenou objednávkou.

## **Článok IV.**

### **Fakturačné a platobné podmienky**

**4.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi cenu za riadne poskytnutú službu, vrátane náhradného plnenia podľa bodu 7.2 tejto zmluvy, v súlade s podmienkami tejto zmluvy na základe faktúry. Poskytovateľ bude fakturovať cenu za poskytnutú službu 2x (dvakrát) mesačne (k 15. dňu a k 30/31. dňu resp. 28/29. dňu za mesiac február) podľa počtu objednaných a dodaných denných jedál tak, aby z faktúry resp. dodacieho listu boli zrejme jednotlivo raňajky, obedy, večere a jednotlivé prídavky potravín pre stravníkov s nárokom na bezplatné stravovanie, a za objednané a dodané denné jedlá pre stravníkov, ktorí sa stravujú na stravné lístky alebo prostredníctvom elektronického objednávkového systému (ďalej len „EOS“).

### **4.2. Fakturácia poskytnutej služby pri bezplatnom stravovaní**

Cena za objednané a dodané jednotlivé denné jedlá a prídavky potravín sa určí ako súčin počtu skutočne objednaných a dodaných denných jedál za uplynulé obdobie a ceny príslušného jedla vrátane prídavkov potravín, podľa Kalkulačného listu výpočtu položiek služby - Príloha č. 1 tejto zmluvy. Počet objednaných a dodaných jednotlivých denných jedál bude preukázaný dodacím listom vyhotoveným poskytovateľom na základe objednávok stravy, odsúhlaseným a podpísaným oprávnenými pracovníkmi oboch zmluvných strán, ktorý bude priložený ku každej faktúre za poskytnutú službu podľa tejto zmluvy.

### **4.3. Fakturácia poskytnutej služby pri stravovaní na stravné lístky s príspevkom zamestnávateľa alebo s využitím elektronického objednávkového systému (ďalej len „EOS“)**

Objednávateľ vyhotoví Prehľad skutočne objednaných a dodaných denných jedál (ďalej len „Prehľad“) za fakturačné obdobie, ktorý odošle emailom na adresu [XXXXXXXXXXXX](#) poskytovateľovi najneskôr do 2 dní od uplynutia fakturačného obdobia, v ktorom bola poskytnutá služba. Poskytovateľ obratom, najneskôr do 2 (dvoch) hod. Prehľad písomne odsúhlasí alebo uvedie pripomienky a v tejto lehote prehľad odošle objednávateľovi na emailovú adresu [XXXXXXXXXXXX](#), [XXXXXXXXXXXX](#), [XXXXXXXXXXXX](#), [XXXXXXXXXXXX](#), [XXXXXXXXXXXX](#), [XXXXXXXXXXXX](#). Pri stravovaní stravníkov - profesionálnych vojakov objednávateľa na stravné lístky/EOS bude predmetom fakturácie suma 65% z jednotkovej ceny objednaného a dodaného denného jedla, najviac však do výšky 65% stravného poskytovaného pri služobnej ceste v trvaní 5-12 hodín a pri stravovaní stravníkov - zamestnancov objednávateľa na stravné

lístky/EOS bude predmetom fakturácie suma 65% z jednotkovej ceny objednaného a dodaného jedla, najviac však do výšky 55% stravného poskytovaného pri pracovnej ceste v trvaní 5-12 hodín. Výška príspevku zamestnávateľa na stravovanie je uvedená v Prílohe č.1 tejto zmluvy. Počet objednaných a dodaných teplých hlavných jedál na stravné lístky alebo s využitím EOS bude preukázaný samostatným dodacím listom, vyhotoveným poskytovateľom na základe objednávok, odsúhlasený a potvrdený podpismi objednávateľa a poskytovateľa.

**4.4.** Poskytovateľ vyhotoví faktúru do 15 dní po uplynutí fakturačného obdobia, v ktorom bola služba poskytnutá a to vo dvoch výtlačkoch za každý vojenský útvar osobitne (VÚ 3030 a VÚ 3333) a odošle ju na adresu VÚ 3030 Zvolen, Borovianska cesta 1, 960 01 Zvolen, kontaktná osoba: xxxxxxxxxxxxxx, tel. č.: xxxxxxxxxxxxxx.

**4.5.** Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude kópia písomnej objednávky podľa čl. II. bodu 2.2. prvej odrážky tejto zmluvy a dodací list (originál) podpísaný oprávnenými osobami obidvoch zmluvných strán. K faktúre bude priložený taktiež písomný zoznam skutočne objednaných a dodaných jedál. Faktúra musí obsahovať náležitosti uvedené v § 74 ods.1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a bude doplnená o číslo tejto zmluvy a objednávky.

**4.6.** Objednávateľ uhradí faktúru formou bezhotovostného platobného styku bez poskytnutia preddavku alebo zálohovej platby. Lehota splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi pri splnení podmienok uvedených v tejto zmluve. Platobná povinnosť objednávateľa sa bude považovať za splnenú v deň, keď bude z účtu objednávateľa odpísaná príslušná suma v prospech účtu poskytovateľa.

**4.7.** Objednávateľ je oprávnený namietat' vecnú a formálnu správnosť a úplnosť faktúry alebo jej povinných príloh a vrátiť (odoslať späť poskytovateľovi) faktúru bez zaplatenia najneskôr do uplynutia lehoty splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestane plynúť lehota jej splatnosti. Nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej faktúry.

## **Článok V.**

### **Miesto poskytovania služby a objednávanie služby**

**5.1.** Miestom poskytovania služby podľa tejto zmluvy sú VÚ 3030 Zvolen, Borovianska cesta 1 Zvolen, budova č. 5 - Kuchynsko jedálenský blok v kasárňach SNP (KJB - kasárne SNP ) a VÚ 3333 Zvolen, Jána Jiskru 10, Zvolen, budova č. 1 - Kuchynsko jedálenský blok VVzS a ďalšie miesta určené objednávateľom v súlade s touto zmluvou.

Začiatok poskytovania služby je najneskôr do 10 (desať) dní od dátumu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy pri splnení podmienky, že objednávateľ doručí poskytovateľovi návrh na uzavretie nájomnej zmluvy podľa článku IX. tejto zmluvy najneskôr 5. (piaty) deň od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Ak objednávateľ doručí návrh na uzavretie nájomnej zmluvy neskôr, poskytovateľ je povinný začať poskytovať službu do 5 (päť) dní od doručenia tohto návrhu. Ak posledný deň lehoty pripadne na deň pracovného pokoja, uvedená lehota končí prvý pracovný deň nasledujúci po dni pracovného pokoja.

**5.2.** Objednávateľ je povinný pre zabezpečenie stravovania stravníkov s nárokom na bezplatné stravovanie predložiť/doručiť (emailom) poskytovateľovi písomnú objednávku na predpokladaný počet raňajok, obedov, a večerí podľa príslušnej stravej dávky a príslušných prídavkov potravín do 13:00 hod. v pracovný deň, ktorý bezprostredne predchádza pracovnému dňu, v ktorom má byť objednané denné jedlo dodané. Na dni pracovného pokoja (sobota, nedeľa, sviatok) a na prvý pracovný deň nasledujúci po týchto dňoch je objednávateľ povinný predložiť písomnú objednávku do 10:00 hod. v posledný pracovný deň predchádzajúci uvedeným dňom. Spresnenie predpokladaných počtov raňajok, obedov, večerí a prídavkov potravín pre stravníkov s nárokom na bezplatné stravovanie bude vykonávané v bezprostredne nasledujúcom pracovnom dni telefonicky do 08:00 hod. a následne takto spresnené počty aj písomne do 12:00 hod. toho istého dňa. Poskytovateľ je povinný písomne (emailom) potvrdiť prijatie predloženej (osobne) objednávky alebo doručenej e-mailom, ktorý bude obsahovať objednávku v listinej forme v skenovanej podobe vo formáte PDF, najneskôr do ½ hod. od jej

predloženia/doručenia (akceptácia objednávky). Zmluvné strany sa dohodli, že za okamih doručenia e-mailovej správy sa bude považovať čas úspešného odoslania správy na dohodnuté e-mailové adresy.

**5.3.** Poskytovateľ je povinný na základe predloženej/doručenej písomnej objednávky vydať objednávateľovi 1x (jedenkrát) mesačne pomocné stravné lístky určené osobitne pre stravníkov, ktorí majú nárok na bezplatné stravovanie pre odber denného jedla na nasledujúci kalendárny mesiac, najneskôr do 25. kalendárneho dňa predchádzajúceho kalendárneho mesiaca. Forma pomocných stravných lístkov bude dohodnutá medzi objednávateľom a poskytovateľom.

**5.4.** Poskytovateľ zabezpečí pre stravníkov stravujúcich sa s príspevkom zamestnávateľa ako aj bez príspevku zamestnávateľa stravovanie vo výške ceny jedla podľa bodu 5.7. tohto článku zmluvy. Stravovanie stravníkov, ktorým objednávateľ zabezpečuje denné jedlo podľa bodu 4.3. bude realizované formou stravných lístkov alebo kreditov na elektronické čipové karty (ďalej len „kredit“). Poskytovateľ je povinný zriadiť a vybaviť v jedálni/jedálňach (budova č. 5 VÚ 3030 Zvolen a budova č. 1 VÚ 3333 Zvolen) miesto na objednávanie jedál stravníkmi. Stravné lístky budú označené odtlačkom pečiatky poskytovateľa a odtlačkom pečiatky objednávateľa a prideleným číslom stravníka (farebne odlišená pre profesionálnych vojakov a pre zamestnancov objednávateľa). Elektronické čipové karty budú pridelené menovite pre jednotlivých stravníkov podľa dodaných podkladov od objednávateľa IIS SAP. Objednávanie denných jedál bude možné v dvoch termínoch a to v dobe výdajateľného hlavného jedla od 11:30 hod. do 13:30 hod. pre nasledujúci pracovný deň a v deň dodania jedla od 7:00 hod. do 8:00 hod. Platným dokladom na objednanie denného jedla bude opečiatkovaný stravný lístok časť objednávka s dátumom a poradovým číslom jedla podľa jedálneho lístka alebo objednané jedlo na elektronickej čipovej karte. Dokladom pre odber teplého hlavného jedla bude opečiatkovaný stravný lístok časť poukážka s dátumom a poradovým číslom jedla podľa jedálneho lístka alebo aktuálny údaj na elektronickej čipovej karte.

**5.5.** Poskytovateľ umožní v závislosti od prevádzkovej kapacity v uvedenej dobe predaj stravných lístkov aj pre stravníkov, ktorí sú u objednávateľa na služobnej/ pracovnej ceste a ktorí sa zúčastňujú stravovania a pre stravníkov - bývalých zamestnancov MO SR, ktorí odišli do dôchodku za plné ceny uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

**5.6.** Poskytovateľ je povinný zabezpečiť predaj stravných lístkov alebo kreditov na zabezpečenie teplého hlavného jedla pre stravníkov uvedených v bode 5.4. v sume rozdielu z jednotkovej ceny dohodnutej v tejto zmluve a príspevku hradeného zamestnávateľom. Zostatok sumy z ceny jedla zodpovedajúci sume príspevku zamestnávateľa na stravovanie, bude poskytovateľ fakturovať 2-krát za mesiac v zmysle bodu 4.1. na základe skutočne objednaných a dodaných teplých hlavných jedál. Ostatným stravníkom, ktorým nevznikol nárok na stravovanie s poskytnutím príspevku zamestnávateľa je poskytovateľ povinný zabezpečiť predaj stravných lístkov v plnej sume ceny jedla uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

**5.7.** Poskytovateľ je povinný každému stravníkovi podľa predchádzajúceho bodu predať maximálny počet stravných lístkov rovnajúci sa počtu pracovných dní v príslušnom kalendárnom mesiaci, príp. znížený o počet pracovných dní, počas ktorých nevykonával prácu/ službu (napr. návšteva u lekára 4 hodiny a viac za pracovnú/služobnú zmenu, čerpanie riadnej dovolenky, práceneschopnosť, ošetrovanie člena rodiny) v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci/mesiacoch. Zoznam stravníkov s nárokom na príslušný počet stravných lístkov v danom kalendárnom mesiaci predloží objednávateľ poskytovateľovi 1x (jedenkrát) mesačne. V prípade predaja kreditov na elektronické čipové karty je poskytovateľ povinný zabezpečiť elektronické obmedzenie možnosti objednania jedla stravníkmi len na jedlo počas pracovného/služobného dňa.

Zabezpečenie stravovania profesionálnych vojakov, zamestnancov a výkonných letcov, padákových odborníkov letectva - stravná dávka 3:

- ráňajky v plnej výške ceny dohodnutej v tejto zmluve pre príslušníkov objednávateľa (veliteľa VÚ 3030 Zvolen alebo ním poverenej osoby) a pre príslušníkov iných útvarov OS SR a MO SR,

- obed v plnej výške ceny dohodnutej v tejto zmluve, pre príslušníkov iných útvarov OS SR a MO SR,
- obed vo výške rozdielu z ceny dohodnutej v tejto zmluve a príspevku hradeného zamestnávateľom, pre príslušníkov objednávateľa (veliteľa VÚ 3030 Zvolen alebo ním poverenej osoby)
- večera v plnej výške ceny dohodnutej v tejto zmluve, pre príslušníkov iných útvarov OS SR a MO SR,
- večera vo výške rozdielu z ceny dohodnutej v tejto zmluve a príspevku hradeného zamestnávateľom, pre príslušníkov objednávateľa (veliteľa VÚ 3030 Zvolen alebo ním poverenej osoby)

**5.8.** Zúčtovateľné stravné lístky majú platnosť do konca kalendárneho roka; od 15. decembra príslušného kalendárneho roka je poskytovateľ povinný zabezpečiť predaj nových zúčtovateľných stravných lístkov pre nasledujúci kalendárny rok. Poskytovateľ je povinný do 20. januára bezprostredne nasledujúceho kalendárneho roka zabezpečiť výmenu nepoužitých zúčtovateľných stravných lístkov z predchádzajúceho kalendárneho roka bezplatne v maximálnom počte 10 (desať) ks zúčtovateľných stravných lístkov od jedného stravníka.

**5.9.** Kredity na elektronickej čipovej karte majú neobmedzenú platnosť a v prípade ukončenia služobného/pracovného pomeru alebo premiestnenia k inému vojenskému útvaru poskytovateľ vráti finančné prostriedky za nevyčerpané kredity v plnej sume zostatku.

**5.10.** Poskytovateľ je povinný viesť záznam o počte predaných stravných lístkov a súvisiacich údajoch (najmä o počte predaných stravných lístkov jednotlivým stravníkom: meno, priezvisko stravníka, identifikačné číslo stravníka, dátum predaja, suma, množstvo a druh predaných stravných lístkov, počet predaných lístkov za obdobie, počet zostatku lístkov za obdobie, počet prevzatých a počet vrátených lístkov oprávnenej osobe objednávateľa) vo forme evidovanej knihy založenej na obdobie jedného kalendárneho roka. V prípade predaja kreditov na elektronicke čipové karty je povinný viesť evidovaný záznam o počte objednaných teplých hlavných jedál prostredníctvom EOS.

**5.11.** Poskytovateľ je povinný mesačne vykonať v knihe predaných stravných lístkov vyúčtovanie predaných stravných lístkov a predložiť knihu ku kontrole objednávateľovi. V prípade predaja kreditov na elektronicke čipové karty je poskytovateľ povinný doložiť vyúčtovanie objednaných a dodaných teplých hlavných jedál a predložiť vytlačené záznamy z EOS ku kontrole objednávateľovi. V prípade, že budú poskytovateľovi lístky chýbať, je povinný ich nahradiť vo výške ceny jedla, na ktorú bol stravný lístok určený (nie vo výške ceny stravného lístka).

**5.12.** Poskytovateľ je povinný k 31. decembru každého kalendárneho roka vykonať konečné vyúčtovanie predaných stravných lístkov alebo objednaných denných jedál prostredníctvom elektronicke čipových kariet stavu k 31. decembru príslušného kalendárneho roka a predložiť vyúčtovanie ku kontrole objednávateľovi do 10. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

**5.13.** Poskytovateľ je povinný zabezpečiť výdaj objednaného jedla pre neprítomných stravníkov na dobu 4 (štyroch) hodín od ukončenia výdaja jedla v počtoch spresnených objednávateľom v dobe výdaja jedla.

**5.14.** Objednávateľ je oprávnený vykonať kontrolu predaných stravných lístkov podľa bodu 5.11. a 5.12. tohto článku zmluvy.

**5.15.** Objednávateľ je povinný viesť mesačný Prehľad o počte objednaných denných jedál na stravné lístky alebo na elektronicke čipové karty (ďalej len „Prehľad“). Prehľad slúži ako doklad na kontrolu fakturovaných skutočne objednaných a dodaných jednotlivých denných jedál.

**5.16.** Objednávateľ je povinný odsúhlasiť počty fakturovaných objednaných a dodaných denných jedál na stravné lístky na základe Prehľadu – stravné lístky potvrdeného podpismi objednávateľa

a poskytovateľa alebo objednaných teplých denných jedál prostredníctvom elektronickej čipovej karty na základe Prehľadu - EOS.

## Článok VI.

### Podmienky poskytnutia služby

**6.1. Odporúčané zloženie spotreby potravín na osobu a deň** na dosiahnutie požadovaných energetických a výživových hodnôt podľa stravej dávky 1, 3, 4 a príslušných prídavkov potravín A, B, C, D, G a H.

P. č.	Druh potravín	Stravná dávka		
		1	3	4
		dávka v g	dávka v g	dávka v g
1.	Bravčové mäso	69	103	103
2.	Hovädzie mäso	68	102	89
3.	Údené mäso	6	11	9
4.	Ostatné mäso	2	4	2
5.	Vnútorosti	6	20	14
6.	Údeniny a výrobky z mäsa	45	50	60
7.	Mäsové konzervy	38	27	43
8.	Mäso spolu	<b>234</b>	<b>317</b>	<b>320</b>
9.	Hydina a hydinové výrobky	30	35	30
10.	Kosti	2	3	2
11.	Ryby	10	9	8
12.	Rybie výrobky a konzervy	16	14	11
13.	Maslo	20	24	25
14.	Masť a slanina	11	8	15
15.	Jedlé tuky a oleje	27	26	35
16.	Mlieko čerstvé	280	325	295
17.	Mliečne výrobky	74	121	72
18.	Syry	30	32	34
19.	Vajcia	36	65	50
20.	Chlieb	320	250	340
21.	Pečivo	90	120	59
22.	Jemné pečivo	33	15	40
23.	Trvanlivé pečivo	14	8	20
24.	Cestoviny	21	17	20
25.	Múka, krúpy a vločky	70	86	78
26.	Ryža	32	25	27
27.	Strukoviny	14	11	18
28.	Cukor a cukrárenské výrobky	60	50	80
29.	Zemiaky	460	408	419
30.	Zelenina čerstvá a mrazená	185	222	190
31.	Zelenina sterilizovaná a sušená	85	100	70
32.	Kapusta kyslá a sterilizovaná	20	20	20
33.	Zelenina spolu	<b>290</b>	<b>342</b>	<b>280</b>
34.	Ovocie čerstvé, mrazené a sušené	89	106	88
35.	Citrusové plody	40	90	40
36.	Kompóty	28	35	35
37.	Zahustené ovocné výrobky	35	65	35

38.	Ovocie spolu	192	296	198
39.	Prísady, nápoje a ostatné potraviny	357	723	355

P. č.	Druh potravín	Prídavok potravín					
		A	B	C	D	G	H
		(v kilogramoch)					
1.	Mäso spolu	-	0,050	0,050	0,050	-	-
2.	Mlieko čerstvé	-	-	-	-	-	-
3.	Mliečne výrobky	-	-	-	-	-	-
4.	Chlieb	-	0,100	0,100	0,100	-	-
5.	Trvanlivé pečivo	-	-	-	-	-	-
6.	Cukor a cukrárske výrobky	0,025	-	-	0,025	-	-
7.	Ovocie spolu	-	-	0,100	0,100	-	0,380
8.	Prísady, nápoje a ostatné potraviny	0,300	0,300	0,300	0,350	0,300	-

## 6.2. Výživové hodnoty

P. č.	Druh	M.J.	Stravná dávka			
			1	3	4	
1.	Energetická hodnota	kJ	14.560	16.019	17.981	
2.	Bielkoviny	Živočíšne	g	62	85	78
3.		Rastlinné	g	55	55	58,1
4.		Spolu	g	117	140	136,1
5.	Tuky	g	126	135	156,9	
6.	Kyselina linolová	g	11	11,8	12,6	
7.	Sacharidy	g	510	500	570	
8.	Minerálne látky	Vápnik	mg	997	1.100	1.100
9.		Fosfor	mg	1.800	2.000	2.000
10.		Železo	mg	20	22	23
11.	Vitamíny	A-ekv. retinolu	μg	1.100	1.200	1.200
12.		B1	mg	1,7	2	2
13.		B2	mg	1,9	2,5	2
14.		P-P-ekv. niacinu	mg	23	23	23
15.		C	mg	85	100	90

P. č.	Druh	M.J.	Prídavok potravín						
			A	B	C	D	G	H	
1.	Energetická hodnota	kJ	-	1.170	1.700	1.830	-	760	
2.	Bielkoviny	Živočíšne	g	-	8,2	8	20,6	-	-
3.		Rastlinné	g	-	1,6	2,7	2,7	-	1,9
4.		Spolu	g	-	9,8	10,7	23,3	-	1,9
5.	Tuky	g	-	14,4	19,6	14,8	-	0,5	
6.	Kyselina linolová	g	-	0,6	1,1	0,6	-	-	
7.	Sacharidy	g	-	28	46	52	-	41,0	
8.	Minerálne látky	Vápnik	mg	-	72	26,4	189	-	42
9.		Fosfor	mg	-	125	131	264	-	49
10.		Železo	mg	-	1,3	2,1	2,7	-	1,1
11.	Vitamíny	A-ekv. retinolu	μg	-	24	94	146	-	25
12.		B1	mg	-	0,12	0,17	0,12	-	0,12



13.	B2	mg	-	0,12	0,13	0,28	-	0,06
14.	P-P-ekv.niacinu	mg	-	2,3	3,7	7,4	-	0,9
15.	C	mg	-	-	2,4	2,1	-	45

**6.3.** Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať jedlo počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy v súlade s nasledovným časovým harmonogramom výdaja stravy:

VÚ 3030 Zvolen - Budova č. 5

STRAVNÁ DÁVKA 1 a 4			
	PO – PI	SOBOTA	NEDEĽA
RAŇAJKY	05:30 – 07:30	07:00 – 08:30	06:30 – 08:30
OBED	11:30 – 13:30	11:30 – 13:30	11:30 – 13:30
VEČERA	16:30 – 18:00	16:30 – 18:00	16:30 – 18:00

VÚ 3333 Zvolen - Budova č. 1

STRAVNÁ DÁVKA 1 a 4			
	PO – PI	SOBOTA	NEDEĽA
RAŇAJKY	05:30 – 07:30	06:30 – 08:30	06:30 – 08:30
OBED	11:30 – 13:30	11:30 – 12:00	11:30 – 12:00
VEČERA	17:00 – 18:00	17:00 – 18:00	17:00 – 18:00

STRAVNÁ DÁVKA 3			
	PO – PI	SOBOTA	NEDEĽA
Predletové jedlo	Podľa rozkazu na letovú činnosť	Podľa rozkazu na letovú činnosť	Podľa rozkazu na letovú činnosť
1. letové jedlo	Podľa rozkazu na letovú činnosť	Podľa rozkazu na letovú činnosť	Podľa rozkazu na letovú činnosť
2. letové jedlo	Podľa rozkazu na letovú činnosť	Podľa rozkazu na letovú činnosť	Podľa rozkazu na letovú činnosť

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ môže požadovať v prípade potreby iný čas výdaja jedla, ako je uvedený v tejto zmluve a poskytovateľ bude takúto požiadavku akceptovať.

## 6.4. Povinnosti poskytovateľa

### 6.4.1. Všeobecné povinnosti poskytovateľa

#### Poskytovateľ je povinný

- rešpektovať pri príprave jedla denné sadzby stravného, t.j. hodnotu potravín určených na prípravu raňajok, obeda a večere podľa príslušnej stravej dávky a hodnotu poskytnutých prídavkov potravín v súlade s Prílohou č. 1 k tejto zmluve,
- dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – povinnosti spojené s prevádzkovaním zariadení spoločného stravovania,

- c) zabezpečiť prípravu jednotlivých denných jedál v minimálnej ponuke podľa bodu 6.4.2. písm. c),
- d) zabezpečiť k vydávaným denným jedlám vhodný nápoj. V letnom období (apríl až september) zabezpečiť k vydávanému dennému jedlu studený nápoj, v zimnom období zabezpečiť teplý nápoj,
- e) zabezpečiť výdaj stravy v budove č. 5 pre stravnú dávku 1 a 4 a 1 a v budove č. 1 pre stravnú dávku 1, 3 a 4 vo vyhradených jedálňach samoobslužným spôsobom. Pre hlavných funkcionárov VÚ 3333 Zvolen v budove č. 1 zabezpečiť výdaj stravy formou obsluhy – dodržiavať základné pravidlá obsluhy, obsluhovať v poradí podľa dôležitosti jednotlivých funkcionárov,
- f) zabezpečiť stravovanie príslušníkov iných útvarov OS SR a MO SR, ktorí sú u objednávateľa pri individuálnej služobnej alebo pracovnej ceste v mieste plnenia za plné ceny.
- g) zabezpečiť podľa požiadavky objednávateľa výdaj celodennej studenej stravy alebo jej jednotlivých častí, prídavkov potravín vo forme studenej stravy a to v miestach výdaja a sortimente určenom objednávateľom pri dodržaní hodnôt potravín určených na prípravu príslušného denného jedla a hodnôt potravín platných pre príslušné prídavky potravín podľa Prílohy č. 1,
- h) zabezpečiť podľa požiadavky objednávateľa (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) prípravu, rozvoz, výdaj stravy a priznaných prídavkov potravín pre príslušníkov objednávateľa v pri cvičeniach konaných v mieste stájej dislokácie a na odlúčenom Zvolen – Stráže vzdialenom do 10 km. Cvičenia budú vykonávané najmenej dvakrát ročne v trvaní v predpokladanom počte 4 dní a v predpokladanom počte cvičiacich profesionálnych vojakov 200 osôb. Výdaj stravy (raňajky, obedy a večere a prídavky potravín) zabezpečiť vo výdajniach stravy zriadených pre tento účel v priestoroch cvičiska, v zriadených pracoviskách a výdajných miestach objednávateľa podľa požiadavky oprávnenej osoby objednávateľa (veliteľ VÚ 3030 Zvolen). Rozvoz stravy do výdajni stravy zabezpečiť dopravným prostriedkom poskytovateľa, spĺňajúcim hygienické požiadavky na rozvoz stravy. Poskytovateľ zabezpečí výdaj stravy vo výdajni stravy v priestoroch cvičiska a v zriadených pracoviskách do štvordielnych antikorových obedárov, ak sa poskytovateľ s oprávnenou osobou objednávateľa (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) nedohodnú inak.,
- i) zabezpečiť podľa požiadavky objednávateľa prípravu, rozvoz, výdaj stravy a priznaných prídavkov potravín pre príslušníkov iných útvarov, ktorí sa zúčastňujú na cvičeniach konaných u objednávateľa. Výdaj stravy zabezpečiť vo výdajniach stravy zriadených pre tento účel v priestoroch cvičiska v zriadených pracoviskách a výdajných miestach objednávateľa. Rozvoz stravy do výdajni stravy zabezpečiť dopravným prostriedkom poskytovateľa, spĺňajúcim hygienické požiadavky na rozvoz stravy Poskytovateľ zabezpečí výdaj stravy vo výdajni stravy v priestoroch cvičiska a v zriadených pracoviskách do štvordielnych antikorových obedárov, ak sa poskytovateľ s oprávnenou osobou objednávateľa (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) nedohodnú inak,
- j) zabezpečiť podľa požiadavky objednávateľa (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) trikrát denne dovoz pripravenej stravy (raňajky, obed, večera, prídavok potravín) vo vhodnom prepravnom a skladovacom obale, v predpokladanom počte dvoch porcií raňajok, desiatich porcií obeda a dvoch porcií večere na odlúčené pracovisko Zvolen – Stráže, vzdialené cca 4 km od miesta dislokácie VÚ 3030 Zvolen. Na odlúčené pracovisko denne vyvieť spolu s raňajkami pitnú vodu v množstve 20 l v nádobe s výpustným kohútom,
- k) zabezpečiť podľa požiadavky objednávateľa (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) trikrát denne výdaj pripravenej stravy (raňajky, obed, večera, prídavok potravín) pre 24-hod. služby v mieste výdaja stravy (budova č. 5) podľa harmonogramu výdaja stravy,
- l) zabezpečiť podľa požiadavky y objednávateľa (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) výdaj raňajok, obedov a večerí pre príslušníkov v 12-hod. zmenách s nárokom na bezplatné stravovanie v mieste výdaja jedla (budova č. 5). Večeru pre príslušníkov 12-hod. nočnej zmeny vydať poverenému príslušníkovi 12-hod. dennej zmeny do štvordielnych antikorových obedárov resp. iného vhodného prepravného a skladovacieho obalu,

- m) zabezpečiť podľa požiadavky objednávateľa počas významných dní (oslavy, vianočné sviatky, nový rok, veľkonočné sviatky a pod.) slávnostnejší charakter podávaných obedov, ktoré budú uvedené vo vopred schválenom týždennom jedálnom lístku.

#### 6.4.2. Povinnosti poskytovateľa v oblasti prípravy, výdaja jedla.

##### Poskytovateľ je povinný

- a) zabezpečiť prípravu stravy podľa jedálneho lístka odsúhlaseného objednávateľom (veliteľ VÚ 3030 Zvolen). V jedálnom lístku musí byť uvedená pri každom jednotlivom jedle hmotnosť porcie po tepelnej úprave (mäsa a prílohy), alergény a pôvod mäsa,
- b) zabezpečiť, aby množstvo pripravenej stravy zodpovedalo platnej sadzbe stravného určenej pre raňajky, obed a večeru podľa príslušnej stravnej dávky a platnej sadzbe stravného určenej pre jednotlivé prídavky potravín, dodržiavať stanovenú skladbu potravín pre príslušnú stravnú dávku a jednotlivé prídavky potravín,
- c) zabezpečiť pripravované jedlo v nasledujúcej minimálnej ponuke:

##### V stravnej dávke 1:

- Raňajky : 1 druh teplého jedla (max. 3x do týždňa studené jedlo), vhodný teplý, alebo studený nápoj (čaj, mlieko, kakao a pod.), chlieb resp. pečivo, 1 druh studené jedlo, chlieb resp. pečivo (vo forme balíčka)
- Obed : 1 druh polievky,  
5 druhov hlavných jedál - 2 druhy mäsité hlavné jedlo,  
1 druh bezmäsité – múčne alebo zeleninové,  
1 druh delená strava,  
1 druh studené jedlo, chlieb resp. pečivo (vo forme balíčka), vrátane múčnika, ovocia alebo šalátu, vhodného nápoja (čaj, sirup. voda, ovocná šťava a pod.), chlieb resp. pečivo,
- Večera: 1 druh teplého jedla, nápoj, chlieb resp. pečivo  
1 druh studené jedlo, chlieb resp. pečivo (vo forme balíčka).

##### V stravnej dávke 3:

- Raňajky : 1 druh teplého jedla (max. 3x do týždňa studené jedlo), vhodný teplý, alebo studený nápoj (čaj, mlieko, kakao a pod.), chlieb resp. pečivo,
- Obed : 1 druh polievky,  
1 druh hlavného jedla (mäsité, bezmäsité, múčne alebo zeleninové jedlo), múčnik alebo ovocie, vhodný nápoj (čaj, sirup. voda, ovocná šťava a pod.), chlieb resp. pečivo,
- Večera : 1 druh teplého jedla, nápoj, chlieb resp. pečivo

##### V stravnej dávke 4:

- Raňajky : 1 druh teplého jedla (max. 3x do týždňa studené jedlo), vhodný teplý, alebo studený nápoj (čaj, mlieko, kakao a pod.), chlieb resp. pečivo,
- Obed : 1 druh polievky,  
1 druh hlavného jedla (mäsité, bezmäsité, múčne alebo zeleninové jedlo), múčnik alebo ovocie, vhodný nápoj (čaj, sirup. voda, ovocná šťava a pod.), chlieb resp. pečivo,
- Večera : 1 druh teplého jedla, nápoj, chlieb resp. pečivo

Jednotlivé druhy jedál v stravných dávkach 1, 3 a 4 sa môžu rovnať. Musia byť však dodržané výšky sadzby stravného pre jednotlivé stravné dávky a odporúčané zloženie spotreby potravín na osobu a deň.

- d) výdaj stravy zabezpečiť v samostatných jedálňach situovaných budove č. 5 a budove č. 1 do porcelánových resp. sklenených tanierov a misiek,
- e) zabezpečiť denne prípravu stolovania a následnú likvidáciu stolovania (výmena obrusov, doplňovanie soľničiek, koreničiek a podobne). Organizácia prípravy stolovania, t. j. otvorenie

priestorov jedální bude zabezpečené povereným zástupcom poskytovateľa, ktorý zabezpečí otvorenie jedální v budove č. 5 a v budove č. 1. Doba otvorenia jednotlivých jedální bude dohodnutá na kalendárny rok a zosúladená s organizáciou prípravy a výdaja stravy na základe harmonogramu výdaja stravy uvedeného v bode 4.4.3. Uzamknutie priestorov jedální po raňajkách, obedoch a večerách bude zabezpečené povereným zástupcom poskytovateľa. Z dôvodu havárie alebo nepredvídaných prípadov budú duplikáty kľúčov od jedální, kuchýň, manipulačných priestorov (mimo skladových priestorov) a hlavných uzáverov uložené u operačného dozorného útvaru (za budovu č. 5) a u dozorného pri vchode VB Žiara (za budovu č. 1). Upratovanie priestorov jedální zabezpečí oprávnená osoba objednávateľa (veliteľ VÚ 3030 Zvolen a veliteľ VÚ 3333 Zvolen),

- f) zabezpečiť z vlastných prostriedkov materiál potrebný pri príprave a výdaji stravy (dopravné prostriedky, termonádoby, obedáre, porcelán, soľničky, koreničky, príbory, podnosy, kuchynský riad a príslušenstvo), čistiaci, dezinfekčný a obalový materiál (obrusy, špáradlá, servítky),
- g) zabezpečiť dopĺňovanie poškodeného, prípadne chýbajúceho materiálu potrebného pri príprave a výdaji stravy,
- h) zabezpečiť prostriedky na dochucovanie jedál (soľ, korenie, polievkové korenie, ocot a pod.) a ich pravidelné dopĺňovanie,
- i) zabezpečiť nákup surovín v zodpovedajúcej kvalite v súlade so zákonom NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov,
- j) vylúčiť z prípravy stravy vylúčiť jedlá, ktorých súčasťou je alkohol,
- k) pri príprave teplej stravy nesmú byť použité potraviny, ktoré už boli tepelne spracované v procese prípravy inej teplej stravy,
- l) pri príprave jedál nie je možné využívať jedlá z predchádzajúcich dní.

#### **6.4.3. Povinnosti poskytovateľa v oblasti hospodárenia so stravným.**

##### **Poskytovateľ je povinný**

- a) zabezpečiť rovnomerné čerpanie náležitosti stravného určeného pre raňajky, obed a večeru podľa príslušnej stravej dávky a platnej sadzby stravného určenej pre jednotlivé prídavky potravín podľa služobného predpisu objednávateľa v priebehu každého mesiaca. Poskytovateľ prehlasuje, že bol s týmto služobným predpisom oboznámený,
- b) predložiť po ukončení mesiaca objednávateľovi (veliteľovi VÚ 3030 Zvolen) písomne vyúčtovanie čerpania náležitosti stravného za daný mesiac, najneskôr k 20-temu dňu každého mesiaca za predchádzajúci mesiac,
- c) dbať na to, aby v priebehu mesiaca pri čerpaní náležitosti stravného pri úspore neprekročil 5 % z mesačnej náležitosti stravného,
- d) poskytnúť objednávateľovi (veliteľovi VÚ 3030 Zvolen) na vyhodnotenie smernej skladby potravín prehľad spotrebovaných surovín pri príprave stravy. Prehľad predložiť písomne objednávateľovi najneskôr k 20-temu dňu každého mesiaca za predchádzajúci mesiac.

#### **6.4.4. Povinnosti poskytovateľa na zabezpečenie kontroly objednávateľa.**

##### **Poskytovateľ je povinný/oprávnený**

- a) predložiť objednávateľovi (osoba určená veliteľom VÚ 3030 Zvolen) zoznam pracovníkov, s uvedením meno, priezvisko a číslo občianskeho preukazu, ktorí sa budú podieľať na poskytovaní služby, ako aj zoznam vozidiel. V prípade akejkoľvek zmeny je poskytovateľ povinný o tom bezodkladne informovať oprávnenú osobu objednávateľa. Oprávnená osoba objednávateľa (určená veliteľom VÚ 3030 Zvolen) vydá pracovníkom poskytovateľa a vozidlám poskytovateľa podľa predloženého zoznamu neprenosné povolenia k vstupu do vojenského objektu za účelom vykonávania zmluvnej služby. Toto povolenie sú povinní pracovníci poskytovateľa nosiť viditeľne pri pohybe vo vojenskom objekte podľa nariadenia objednávateľa,
- b) evidovať všetok zakúpený tovar na zabezpečenie stravovania podľa záväzných účtovných predpisov, evidenciu mať uloženú u vedúceho prevádzky k mesačnej kontrole oprávnenou osobou objednávateľa (určenou veliteľom VÚ 3030 Zvolen),

- c) viesť predpísané doklady pre vyúčtovanie a fakturáciu, ktoré môžu byť preverované a kontrolované minimálne jedenkrát za mesiac kontrolným orgánom objednávateľa (určeným veliteľom VÚ 3030 Zvolen). Kontrolná činnosť bude zameraná na dodržiavanie čerpania stravného v rámci stanoveného limitu mesačnej náležitosti a čerpania odporúčanej skladby potravín, predkladať návrh jedálneho lístka na najbližší nasledujúci týždeň na odsúhlasenie objednávateľovi do stredy v danom kalendárnom týždni,
- d) zabezpečiť vypracovanie a vyvesenie týždenného jedálneho lístka v jedálni a vyčlenených jedálňach podľa požiadaviek oprávnenej osoby objednávateľa (určenej veliteľom VÚ 3030 Zvolen), prístupného všetkým stravníkom, pri dodržaní všetkých energetických a nutričných zložiek stravy s tým, že sa hlavné jedlá nebudú v priebehu 14 dní opakovať. Jedálny lístok musí obsahovať pri každom jednotlivom jedle hmotnosť porcie po tepelnej úprave,
- e) zabezpečiť prerokovanie jedálneho lístka do 3. pracovného dňa v týždni komisiou určenou objednávateľom (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) a predkladať návrh jedálneho lístka na nasledujúci týždeň na odsúhlasenie objednávateľovi (veliteľovi VÚ 3030 Zvolen) do 3. pracovného dňa prebiehajúceho týždňa,
- f) prerokovať vopred prípadné zmeny v jedálnom lístku s oprávnenou osobou objednávateľa (určenou veliteľom VÚ 3030 Zvolen),
- g) zabezpečiť spoluprácu so stravovacou komisiou, ktorú zriadi objednávateľ (veliteľ VÚ 3030 Zvolen); na základe pozvánok sa zúčastňovať rokovaní tejto komisie a reagovať na prípadné pripomienky tejto komisie ku kvalite pripravovanej stravy, k skladbe jedálnych lístkov resp. k spôsobu výdaja stravy,
- h) umožniť pred každým výdajom stravy vojenskému lekárovi objednávateľa kontrolu pripravenej stravy,
- i) akceptovať odborné posúdenie vojenského lekára ku kvalite pripravenej stravy a jej hygienickej bezchybnosti, akceptovať prípadné pozastavenie výdaja stravy a v prípade jeho pozastavenia zabezpečiť náhradnú stravu,
- j) umožniť príslušníkom zdravotníckej služby a určeným funkcionárom objednávateľa vykonávať kontrolu prípravy stravy, výdaja stravy a hygieny skladovania potravín.
- k) zabezpečiť v prenajatých priestoroch (budova č. 15) a u vlastných pracovníkov kontrolu dodržiavania všetkých všeobecne záväzných právnych predpisov, hlavne v oblasti hygieny potravín, odpadov, ekológie, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, protipožiarnych opatrení podľa platných noriem.

#### **6.4.5. Povinnosti poskytovateľa v prípade porúch v dodávke vody, palív a energií.**

##### **Poskytovateľ je povinný**

- a) spracovať plán náhradného stravovania v prípade poruchy v dodávke vody, palív a energií a do 30 dní od podpísania zmluvy ho predložiť objednávateľovi (veliteľovi VÚ 3030 Zvolen) na schválenie. Pripravovanú stravu zabezpečiť v nasledujúcej minimálnej ponuke:  
 raňajky: 1 druh teplého alebo studeného jedla, teplý nápoj (čaj, mlieko, kakao a pod.),  
 chlieb, pečivo,  
 obed: 1 druh polievky, 1 druh hlavného jedla, nápoj (čaj, sirup, voda, ovocná šťava a pod.),  
 chlieb, pečivo  
 večera: 1 druh teplého alebo studeného jedla, nápoj, chlieb.

#### **6.4.6. Povinnosti poskytovateľa pri použití ozbrojených síl podľa § 4 zákona 321/2002 Z. z. o ozbrojených silách Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov**

- a) spracovať v súčinnosti s objednávateľom (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) plán zabezpečenia prípravy stravy a jej výdaja v prípade prechodu do režimových opatrení pre všetky kategórie stravníkov zaradených do jednotlivých stravovacích skupín. Za režimové opatrenie sa považuje rozhodnutie objednávateľa o zotrvaní časti, alebo všetkých príslušníkov útvaru na pracovisku, resp. v mieste stáleho výkonu služby bez časového obmedzenia,
- b) spracovať v súčinnosti s objednávateľom (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) plán výdaja individuálnych alebo skupinových dávok studenej stravy (konzumácia v studenom stave, s možnosťou jej ohrevu) a vhodného nápoja pri okamžitom použití vojakov ozbrojených síl vyčlenených

na riešenie mimoriadnej udalosti. Zároveň zabezpečiť dostupnosť, uloženie a výdaj uvedených dávok v časových limitoch stanovených objednávateľom,

- c) spracovať v súčinnosti s objednávateľom (veliteľ VÚ 3030 Zvolen) požiadavku na zabezpečenie dodávok vody, palív a energií potrebných na prípravu a výdaj stravy počas mimoriadnej situácie alebo krízovej situácie a uplatniť ju u spádovo príslušného Strediska prevádzky objektov,
- d) zabezpečiť dostatočný počet odborne vyškoleného personálu a dostatočné množstvo materiálneho vybavenia potrebného na prípravu a výdaj stravy pri prechode do režimových opatrení v súvislosti s možným nárastom počtu stravníkov a nepretržitej prípravy stravy počas mimoriadnej situácie alebo krízovej situácie. Za nepretržitú prípravu stravy sa považuje príprava stravy na nevyhnutne potrebný čas a jej výdaj trikrát denne.

#### **6.4.7. Povinnosti poskytovateľa v oblasti dodržiavania hygienických podmienok.**

##### **Poskytovateľ je povinný**

- a) zabezpečiť dodržiavanie ustanovení Nariadenia ES č. 852/2004 o hygiene potravín, zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov,
- b) spracovať pre prenajaté priestory v budove č. 5 a v budove č. 1 prevádzkový poriadok vrátane dokumentácie HACCP. Poskytovateľ je povinný predložiť do 30 dní od podpísania zmluvy prevádzkový poriadok vrátane dokumentácie HACCP na schválenie Vojenskému ústavu hygieny a epidemiológie v Bratislave a do času ich kladného posúdenia sa zdržať vykonávania posudzovaných opatrení alebo činností. Kópiu schváleného HACCP predložiť veliteľovi VÚ 3030 Zvolen.. Povinnosť schválenia sa týka aj akejkolvek vykonanej zmeny v prevádzkovom poriadku alebo v dokumentácii HACCP,
- c) dodržiavať v stravovacej prevádzke vyhlášku MZ SR č. 533/2007 Z. z. o podrobnostiach o požiadavkách na zariadenia spoločného stravovania v znení neskorších predpisov,
- d) zabezpečiť vlastný odber a uloženie vzoriek pripravovanej stravy v sterilných nádobách v chladiarenskom zariadení v budove č. 5 po dobu 48 hodín a viesť k tomu potrebnú dokumentáciu. Uchovávanie vzoriek bude bezplatné,
- e) umožniť vstup do prevádzky a výkon štátneho zdravotného dozoru príslušnému orgánu verejného zdravotníctva (Vojenský ústav hygieny a epidemiológie Bratislava), rešpektovať ich pokyny k odstráneniu nedostatkov a vykonať opatrenia na základe ich nariadení. Predmetom výkonu štátneho dozoru bude posudzovanie hygienických podmienok skladovania potravín, prípravy a výdaja stravy, hygienického stavu veľkokuchynského zariadenia, nádob a náradia a vykonávanie oterov a odberov hygienických vzoriek,
- f) zabezpečiť v dňoch prípravy a výdaja stravy umývanie použitého riadu a porcelánu, upratovanie prenajatých priestorov v budovách č. 5 a 1, vrátane likvidácie zvyškov stravy na vlastné náklady, vlastnými silami a prostriedkami,
- g) postupovať v prípade zhodnotenia stavu budovy č. 15 za hygienicky nevyhovujúcu pre prípravu stravy v súlade so schváleným plánom náhradného stravovania.

#### **6.4.8. Povinnosti zmluvných strán v oblasti bezpečnosti pri práci, požiarnej ochrany a ochrany životného prostredia:**

- a) poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytovanie služby zabezpečí len prostredníctvom zdravotne a odborne spôsobilých pracovníkov,
- b) poskytovateľ zodpovedá za dodržiavanie zásad bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany a ochrany životného prostredia na pracovisku a za škodu spôsobenú jeho pracovníkom,
- c) poskytovateľ je povinný dodržiavať ustanovenia zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášku č. 500/2006 Z. z., ktorou sa ustanovuje vzor záznamu o registrovanom pracovnom úraze,
- d) pracovníci poskytovateľa sú povinní absolvovať vstupné bezpečnostné, protipožiarne a ekologické školenie u oprávnenej osoby objednávateľa (určenej veliteľom VÚ 3030 Zvolen).

- Poskytovateľ je povinný doložiť na požiadanie oprávnenej osoby objednávateľa (určenej veliteľom VÚ 3030 Zvolen) dokumentáciu o vykonávaných školeniach,
- e) poskytovateľ vopred písomne upozorní oprávnenú osobu objednávateľa (určenú veliteľom VÚ 3030 Zvolen) o produkovaných odpadoch počas poskytovania služby. Pre zhromažďovanie odpadov si poskytovateľ na vlastné náklady zabezpečí príslušné odpadové nádoby, resp. kontajnery. Poskytovateľ zodpovedá za udržiavanie poriadku v blízkosti odpadových nádob, resp. kontajnerov. Všetky druhy odpadov, ktoré budú vznikať počas realizácie predmetu plnenia bude likvidovať na vlastné náklady poskytovateľ. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - f) poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne pre svojich pracovníkov všetky zdravotné, hygienické a pracovné pomôcky, ktoré sú potrebné pri výkone ich činnosti,
  - g) objednávateľ (osoba určená veliteľom VÚ 3030 Zvolen) vybaví budovu č. 15 protipožiarnymi prostriedkami (hasiacimi prístrojmi) a zabezpečí ich pravidelnú revíziu,
  - h) objednávateľ (osoba určená veliteľom VÚ 3030 Zvolen) je povinná plniť úlohy požiarnej ochrany podľa zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov,
  - i) poskytovateľ je povinný bezodkladne nahlásiť vzniknutý požiar dozornému vojenského útvaru 3030 Zvolen a priamo na požiarnom útvere. Telefónne čísla budú dodané oprávnenou osobou objednávateľa (určenou veliteľom VÚ 3030 Zvolen). Vlastnými pracovníkmi pri hasení požiaru využiť existujúce hasiace prostriedky v budove č. 15,
  - j) poskytovateľ je povinný bezodkladne nahlásiť vznik ekologickej havárie oprávnenej osobe objednávateľa (určenej veliteľom VÚ 3030 Zvolen) a prijať vlastnými pracovníkmi nevyhnutné opatrenia na odstránenie následkov,
  - k) poskytovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi nedodržaním uvedených povinností.

#### **6.4.9. Povinnosť poskytovateľa zasielať objednávateľovi prehľad finančného plnenia tejto zmluvy:**

Poskytovateľ je povinný zasielať objednávateľovi prehľad finančného plnenia tejto zmluvy v EUR s DPH za každý štvrtý rok kalendárneho roka, a to do 5. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po uplynutí príslušného kalendárneho štvrtého roka na adresu: Ministerstvo obrany SR, Úrad pre investície a akvizície, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava.

#### **6.4.10. Ostatné práva a povinnosti poskytovateľa.**

##### **Poskytovateľ**

- a) je povinný v prípade zistenia nedostatkov a chýb pri prevádzkovaní budovy č. 5 a 1 vyrozumieť objednávateľa a navrhnúť spôsob riešenia. O spôsobe riešenia bude spísaný písomný „Záznam“,
- b) je oprávnený vykonať vylepšenie, alebo akýkoľvek iný zásah do prenajatých priestorov na vlastné náklady len po písomnej dohode s objednávateľom (veliteľ VÚ 3030 Zvolen a veliteľ VÚ 3333 Zvolen),
- c) je povinný zabezpečiť stravovanie vlastných pracovníkov v jedálni mimo dobu výdaja stravy,
- d) je povinný dodržiavať stanovenú dobu výdaja stravy; prípadné úpravy a zmeny doby výdaja stravy je možné realizovať len po dohode s objednávateľom,
- e) je oprávnený stanovený počet druhov pripravovanej stravy podľa bodu 4.5.1. znížiť vo výnimočných prípadoch len po predchádzajúcej dohode s oprávnenou osobou objednávateľa,
- f) je povinný zabezpečiť upratovanie prenajatých priestorov, umývanie kuchynského riadu a porcelánu vlastnými silami a prostriedkami,
- g) je povinný zabezpečiť prípravu stolovania a následnú likvidáciu stolovania,
- h) je povinný zriadiť „Knihu prianí a sťažností“ a uložiť ju v jedálni na prístupnom a dobre viditeľnom mieste. Počas rokovaní stravovacej komisie uchádzač prednesie členom stravovacej komisie objednávateľa (zriadenú veliteľom VÚ 3030 Zvolen) záznamy stravníkov z knihy prianí a sťažností s návrhom na realizáciu prijatých opatrení,

- i) zodpovedá v plnej miere za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví stravovaných profesionálnych vojakov a zamestnancov objednávateľa, ktoré boli spôsobené zanedbaním povinností a odbornej starostlivosti na strane poskytovateľa,
- j) je povinný zabezpečiť pre bezpečnú prevádzku prenajatých priestorov v budove č. 5 a 1 zvyžiadanie a vykonanie odborných prehliadok a skúšok na elektrické, plynové a ostatné spotrebiče na vlastné náklady. Náklady spojené s opravou alebo údržbou veľkokuchynských zariadení znáša poskytovateľ,
- k) sa zaväzuje, že podľa prevádzkových možností umožní poskytovanie stravovania – obeda za plnú cenu obeda v budove č. 5 a 1 nepracujúcim dôchodcom – bývalým zamestnancom, ktorí odišli do dôchodku,
- l) je oprávnený prenajaté priestory využívať výlučne len na poskytovanie služby pre objednávateľa. Prenajaté priestory nebude môcť využívať na prípravu stravy alebo iné účely pre iných odberateľov ako je objednávateľ,
- m) je povinný umožniť stravovanie v stravovacom zariadení (budova č. 5 a 1) aj príslušníkom iných vojenských útvarov a zariadení MO SR a OS SR.
- n) je oprávnený po vzájomnej dohode s objednávateľom zriadiť elektronický objednávkový systém EOS v súlade s podmienkami tejto zmluvy a poskytnúť objednávateľovi elektronické čipové karty.

## **Článok VII.**

### **Kvalita poskytnutej služby, zodpovednosť za vady**

**7.1.** Poskytovateľ zodpovedá za to, že služba bude poskytnutá riadne, s odbornou starostlivosťou a včas podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, v akceptovanej objednávke a v súlade s príslušnými platnými predpismi EÚ/ SR.

**7.2.** Ak objednané jedlo nebude pripravené a/alebo dodané v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, poverená osoba objednávateľa alebo stravník o tom bezodkladne preukázateľne oboznámi poskytovateľa. V prípade nedodania jedla alebo dodania jedlav rozpore s touto zmluvou a/alebo v objednávkou je objednávateľ, resp. stravník oprávnený požadovať ihneď dodanie náhradného jedla alebo vydanie stravovacej poukážky – gastrolístok (ďalej spolu „náhradné plnenie“) v hodnote stravného poskytovaného pri pracovnej/služobnej ceste v trvaní 5 – 12 hodín v súlade so zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov bez účtovania akýchkoľvek nákladov súvisiacich so zabezpečením a poskytnutím stravovacej poukážky. Objedávateľ zaplatí poskytovateľovi v prípade dodania náhradného jedla cenu dohodnutú v zmluve zníženú o priamu platbu stravníka a v prípade vydania stravovacej poukážky 65% z nominálnej hodnoty poskytnutej stravovacej poukážky.

**7.3.** Poskytovateľ zodpovedá za vady poskytnutej služby v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a príslušných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Objedávateľ je povinný iné vady poskytovanej služby ako sú uvedené v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy reklamovať u poskytovateľa písomne (listinné vyhotovenie reklamácie vo formáte PDF v skenovanej podobe), a doručiť emailom bez zbytočného odkladu po ich zistení. Pre účely uplatnenia (doručenia) reklamácie sa zmluvné strany dohodli na dobe 7 pracovných dní od ich zistenia. Nároky objednávateľa z väd poskytovanej služby sa budú spravovať režimom podľa § 436 až 441 Obchodného zákonníka. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie objednávateľ v reklamácií alebo oznámi písomne (e-mailom) bez zbytočného odkladu po jej odoslaní.

Povinné náležitosti reklamácie:

- označenie zmluvných strán,
- popis vady,
- dátum a miesto plnenia vadného poskytovania služby,
- voľba nároku z väd - spôsob nápravy.

**7.4.** Poskytovateľ je povinný vybaviť oprávnenú reklamáciu v prípadoch neuvedených v bode 5.2. tohto článku bez zbytočného odkladu najneskôr do 30 dní od jej uplatnenia (doručenia reklamácie).



**7.5.** Poskytovateľ zodpovedá v celom rozsahu (celá suma skutočnej škody) za škodu na zdraví spôsobenú stravníkom zanedbaním svojich zmluvných a/alebo právnych povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia tejto zmluvy alebo ich mohol predvídať (zanedbanie odbornej starostlivosti poskytovateľa).

## **Článok VIII.**

### **Sankcie**

**8.1.** Ak objednané a dodané jedlo nebude zodpovedať príslušným stravovacím normám a podmienkam podľa tejto zmluvy, poskytovateľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR za každú takúto dodávku jedla.

**8.2.** Ak poskytovateľ nezačne poskytovať službu v dohodnutej lehote podľa bodu 5.1. a nezabezpečí výdaj alebo dovoz a výdaj objednaného jedla do 1 hodiny od uplynutia stanovenej doby pre výdaj jedla v súlade s časovým harmonogramom výdaja jedla podľa bodu 6.3. tejto zmluvy zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR za každé porušenie, max. však vo výške 2.000,- EUR za deň.

**8.3.** Ak poskytovateľ oznámi objednávateľovi, že nie je dočasne schopný dodávať jedlo z dôvodu vzniku udalostí vyššejmoci (napr. živelná pohroma, pandémie) a zároveň si nesplní povinnosť podľa bodu 7.2 tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR za každé porušenie povinnosti, max. však vo výške 2.000,- EUR za každý začatý deň nesplnenia povinnosti podľa tejto zmluvy (dodávať jedlo).

**8.4.** Ak poskytovateľ nedodrží povinnosť podľa čl. III. bodu 3.2. tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000 € za každé porušenie tejto povinnosti.

**8.5.** Ak objednávateľ nezaplatí faktúru, ktorá je formálne i vecne správna, riadne a včas, zaplatí objednávateľ poskytovateľovi úrok z omeškania podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.

**8.6.** Ak poskytovateľ neuzavrie zmluvu podľa článku VII. bod 9.1. tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3000,- €.

**8.7.** Sankciu zaplatí povinná zmluvná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane škoda.

**8.8.** Dohodnuté sankcie zaplatí povinná strana do 30 dní odo dňa doručenia ich písomného vyúčtovania.

## **Článok IX.**

### **Osobitné ustanovenia**

**9.1.** Poskytovateľ sa zaväzuje, že uzatvorí s objednávateľom (prostredníctvom generálneho riaditeľa sekcie majetku a infraštruktúry Ministerstva obrany Slovenskej republiky (ďalej len „SEMaI MO SR“) zmluvu o nájme nebytových priestorov, predmetom ktorej bude nájom nebytových priestorov vo VÚ 3030, Borovianska cesta 1, Zvolen, v budove č. 5 - Kuchynsko jedálenský blok v kasárňach SNP (KJB - kasárne SNP), plocha 514,94 m<sup>2</sup>, - a vo VÚ 3333 Zvolen, v budove č. 1 – Kuchynsko-jedálenský blok VVzS, plocha 37,78 m<sup>2</sup>, ktorej súčasťou bude vymedzenie prevádzkových nákladov, spôsob ich úhrady a lehota splatnosti. Túto zmluvu je povinný uzatvoriť do 3 pracovných dní odo dňa predloženia jej návrhu objednávateľom.

**9.2.** Poskytovateľ je povinný zabezpečiť prevádzku prenajatých priestorov v súlade s podmienkami dohodnutými v zmluve o nájme nebytových priestorov.

**9.3.** Poskytovateľ je povinný zabezpečiť na vlastné náklady:

- pravidelný odvoz a likvidáciu odpadov vzniknutých pri poskytovaní služby odbornou organizáciou (spravidla 1 x týždenne),

- pravidelný odvoz a likvidáciu nebezpečných odpadov, ktoré sa hromadia v lapači tukov (cca 2000 l/rok) a lapači škrobov (cca 1 600 l/rok).

**9.4.** Poskytovateľ nie je povinný si prenajať k zabezpečeniu prevádzky technické vybavenie a príslušenstvo stravovacieho zariadenia. Výška nájmu bude znížená o čiastku za nájom technického vybavenia a príslušenstvo stravovacieho zariadenia, ktoré bude vyradené z prevádzky. Na základe požiadavky poskytovateľa objednávateľ umožní nainštalovať vlastné technické vybavenie a príslušenstvo stravovacieho zariadenia, avšak za predpokladu, že sa to nepremietne do ceny poskytovaných jedál.

**9.5.** V prípade, ak poskytovateľ uzatvorí s objednávateľom (prostredníctvom generálneho riaditeľa SEMaI MO SR) zmluvu o nájme hnuiteľných vecí, ktorej predmetom bude nájom trvalo inštalovaných kuchynských zariadení a ďalších hnuiteľných vecí, poskytovateľ je povinný zabezpečiť na vlastné náklady opravy, údržbu a stanovené predpísané revízie u prenajatého veľkokuchynského zariadenia. Konkrétne podmienky budú obsahom nájomnej zmluvy, ktorej predmetom bude nájom trvalo inštalovaných kuchynských zariadení a ďalších hnuiteľných vecí.

**9.6.** Ak poskytovateľ odmietne uzatvoriť niektorú zo zmlúv podľa tohto článku, je objednávateľ oprávnený popri uplatnení zmluvnej pokuty tejto zmluvy odstúpiť od tejto zmluvy pre jej podstatné porušenie.

## **Článok X.**

### **Predčasné ukončenie zmluvy**

**10.1.** Pred uplynutím dohodnutej doby je možné túto zmluvu ukončiť výlučne písomnou formou a to dohodou zmluvných strán, odstúpením od zmluvy alebo písomnou výpoveďou objednávateľa, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je trojmesačná. Výpovedná lehota začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Objednávku je možné zrušiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením objednávateľa od objednávky.

**10.2.** Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.

**10.3.** Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy a/alebo akceptovanej objednávky odstupuje. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.

**10.4.** Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka) zmluvy a/alebo akceptovanej objednávky budú považovať:

- a) porušenie povinnosti poskytovateľa poskytnúť službu riadne a včas za podmienok stanovených v tejto zmluve a/alebo akceptovanej objednávke,
- b) neodstránenie väd poskytnutej služby v lehote dohodnutej na vybavenie reklamácie,
- c) omeškanie objednávateľa s úhradou riadne vystavenej a doručenej faktúry viac ako 30 dní,
- d) porušenie povinnosti uzavrieť zmluvu podľa čl. IX. bodu 9.1 tejto zmluvy,
- e) akékoľvek porušenie povinností vyplývajúcich poskytovateľovi zo zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov týkajúcich sa poskytovanej služby (stravovania).

**10.5.** Zrušiť túto zmluvu je možné výlučne písomne s doručením poštou, iným doručovateľom alebo osobne.

## **Článok XI. Subdodávateľa**

**11.1.** Poskytovateľ nemá v úmysle zadať podiel zákazky subdodávateľom, resp. v čase uzavretia tejto zmluvy mu subdodávateľa nie sú známi.

**11.2.** Pre účely tejto zmluvy sa subdodávateľom rozumie taký hospodársky subjekt, ktorý uzavrel alebo uzavrie s poskytovateľom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky, t. j. za subdodávateľa je považovaný ten, kto sa priamo bude podieľať na plnení tejto zmluvy t. j. hospodársky subjekt bude plniť časť záväzku poskytovateľa, a to na základe zmluvy s poskytovateľom.

**11.3.** V prípade, ak sa poskytovateľ počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy rozhodne zadať časť zákazky subdodávateľom, bude povinný bezodkladne písomne oznámiť užívateľovi najneskôr 10 pracovných dní pred dňom, kedy má subdodávateľ začať realizovať časť plnenia podľa tejto zmluvy nasledovné údaje:

**11.3.1.** Podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať navrhovanému subdodávateľovi.

**11.3.2.** Predmet subdodávky.

**11.3.3.** Informácie o navrhovanom subdodávateľovi v rozsahu obchodné meno alebo názov, sídlo, miesto podnikania a IČO subdodávateľa.

**11.3.4.** Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.

**11.3.5.** Informáciu o skutočnosti, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa, alebo najneskôr v čase plnenia tejto zmluvy bude spĺňať podmienku zápisu do registra partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora a to v tom prípade, ak navrhovaný subdodávateľ má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora. Účastník si splnenie podmienky podľa tohto zákona u navrhovaného subdodávateľa overí v Registri partnerov verejného sektora. Ak navrhovaný subdodávateľ v stanovenej lehote nebude spĺňať túto podmienku, účastník nebude akceptovať tohto subdodávateľa.

**11.4.** Zmluvné strany sa dohodli, že do tejto zmluvy budú formou dodatku doplnené údaje o všetkých nových subdodávateľoch, ktorých účastník akceptoval, v rozsahu obchodné meno alebo názov, sídlo, miesto podnikania a IČO subdodávateľa, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.

**11.5.** Poskytovateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť účastníkovi akúkoľvek zmenu údajov u subdodávateľov doplnených do tejto zmluvy v súlade s bodom 11.4. tejto zmluvy, a to najneskôr 10 pracovných dní pred dňom, v ktorom má zmena u subdodávateľa nastať.

**11.6.** Poskytovateľ zodpovedá za plnenie tejto zmluvy zo strany subdodávateľa tak, ako keby plnenie realizované na základe tejto zmluvy realizoval sám. Poskytovateľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa, ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na základe zmluvy o subdodávke.

## **Článok XII. Doručovanie**

**12.1.** Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka sa považuje takisto deň, a) v ktorý sa dostala do dispozičnej sféry adresáta (t.j. kedy zamestnanec pošty na odbernom lístku vyznačil dátum uloženia zásielky, alebo adresát odmietol zásielku prevziať) alebo b) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá znamená nedoručiteľnosť zásielky.

**12.2.** Písomnosti doručované e-mailom sa považujú za doručené v deň ich úspešného odoslania na príslušnú e-mailovú adresu, aj keď si ich druhá zmluvná strana neprecítala. Zmluvné strany

sú povinné za účelom elektronického doručovania písomností ako aj ďalšej elektronickej komunikácie nastaviť v kontaktných e-mailových adresách automatické generovanie potvrdenia o doručení správy. Uvedené potvrdenie nemá vplyv na dohodnutý okamih doručenia.

**12.3.**Zmluvné strany sú povinné navzájom si písomne oznámiť zmenu adresy na doručovanie a zmenu elektronickej adresy (e-mail) najneskôr v deň ich zmeny. Ak zmluvná strana v stanovenej lehote druhú stranu o zmene neinformuje, považuje sa doručenie písomností za riadne vykonané na poslednú známu adresu.

### **Článok XIII.**

#### **Ochrana osobných údajov**

**13.1.**Zmluvné strany sú povinné v súvislosti s plnením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, spracúvať osobné údaje v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 221/2019 Z. z. (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“).

**13.2.**Poskytovateľ zároveň postupuje v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 452/2021 Z.z..

**13.3.** Poskytovateľ služby je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých spracúvaných osobných údajoch, s ktorými príde pri plnení tejto zmluvy do styku a zaväzuje sa svojich zamestnancov a osoby, ktoré v jeho mene budú plniť úlohy v zmysle tejto zmluvy, poučiť o ich povinnostiach pri spracúvaní osobných údajov a písomne ich zaviazat' mlčanlivosťou. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov, t. j. aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

**13.4.** Poskytovateľ vyhlasuje, že prijal primerané technické, organizačné a ochranné opatrenia na bezpečné spracúvanie osobných údajov a osobné údaje bude spracúvať v súlade so zásadami spracúvania osobných údajov. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť primeranú bezpečnosť osobných údajov s prihliadnutím na riziko neoprávneného prístupu, odcudzenia, straty, poškodenia, zmeny, rozširovania a akéhokoľvek neoprávneného spracúvania osobných údajov.

**13.5.** Za akékoľvek škody vzniknuté porušením povinností poskytovateľa, resp. ním poverenými osobami, podľa tohto článku zmluvy, zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ.

### **Článok XIV.**

#### **Záverečné ustanovenia**

**14.1.** Táto zmluva o poskytovaní služby sa uzatvára na dobu určitú a to na 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej platnosti. Pred uplynutím dohodnutej doby platnosť a účinnosť zmluvy skončí vyčerpaním finančného limitu uvedeného v bode 3.1. tejto zmluvy. Všetky práva a nároky zmluvných strán, z ktorých povahy to vyplýva, zostávajú zachované aj po skončení účinnosti tejto zmluvy v rozsahu a v zmysle ustanovení tejto zmluvy.

**14.2.** Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované a rušené iba formou písomných, očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy uvedené v dodatkoch budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť. Zmeny v tejto zmluve je možné vykonať bez nového verejného obstarávania len v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. Zmluvné strany súhlasia s tým, že prípadné organizačné zmeny, zmeny v názve alebo označení objednávateľa, resp. jeho organizačných zložiek (vojenských útvarov) nie sú zmenami podliehajúcimi súhlasu poskytovateľa, a preto nebudú predmetom dodatku k tejto zmluve. Vyžaduje sa však ich písomné oznámenie poskytovateľovi.

**14.3.** Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny kontaktných údajov ako sú sídlo, číslo účtu zmluvných strán, názvy organizačných zložiek zmluvných strán a zmena oprávnených osôb zmluvných strán nie sú zmenami podliehajúcimi súhlasu zmluvných strán. Zmluvné strany zmenu týchto kontaktných údajov bezodkladne oznámia druhej zmluvnej strane jednostranným písomným oznámením, podpísaným oprávneným zástupcom na kontaktnú adresu uvedenú v článku I. tejto zmluvy.

**14.4.** Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z., Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli na príslušnosti všeobecných súdov SR. Toto ustanovenie sa v rovnakom rozsahu vzťahuje aj na akceptované objednávky

**14.5.** Táto zmluva o poskytovaní služby nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

**14.6.** Táto zmluva o poskytovaní služby sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

**14.7.** Táto zmluva o poskytovaní služby je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis dostane poskytovateľ, a štyri rovnopisy dostane objednávateľ.

**14.8.** Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, obsah zmluvy je zrozumiteľný a určitý, zmluvné strany s ním súhlasia a zmluvu vlastnoručne podpisujú.

**14.9.** Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne a dôsledne prečítali, jej obsah je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný a na znak bezvýhradného súhlasu a vôle plniť záväzky z nej vyplývajúce ju vlastnoručne podpisujú.

**14.10.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1: Kalkulačný list výpočtu cien položiek služby o počte listov: 2

Príloha č. 2: Predpokladané množstvo o počte listov: 1

Príloha č. 3: Údaje o subdodávateľoch o počte listov: 1

V Bratislave. dňa: 28.10.2022

V Bratislave, dňa: 2.11.2022

**Za poskytovateľa:**

**Za objednávateľa:**

Martin Doskočil  
konateľ spoločnosti  
DCCATERING s.r.o.

Ing. Pavol LÍŠKA  
riaditeľ

Martin Nôta  
konateľ spoločnosti  
DCCATERING s.r.o.

**KALKULAČNÝ LIST VÝPOČTU CIEN POLOŽIEK SLUŽBY**
**Predmet zákazky:**

„Zabezpečenie celodenného zmluvného stravovania profesionálnych vojakov a zamestnancov Ministerstva obrany Slovenskej republiky – príslušníkov VÚ 3030 Zvolen, VÚ 3333 Zvolen, VÚ 8116 Trenčín, VÚ 2025 Trenčín, VÚ 2021 Banská Bystrica a oddelenia jazykovej prípravy Zvolen v stravovacom zariadení VÚ 3030 Zvolen formou ekonomického prenájmu vojenského stravovacieho zariadenia VÚ 3030 Zvolen a výdajom pripravenej stravy vo výdajni stravy zriadenej vo VÚ 3333 Zvolen.“

Názov položky služby		Kalkulačná cena v EURO							
		A	B	C	D	E	F	G	H
		Priamy tovar	Priame mzdy	Ostatné priame náklady	Výrobná réžia	Zisk	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Stravná dávka 1	Raňajky	1,33*	1,70	0,35	0,20	0,20	3,78	0,76	4,54
Stravná dávka 1	Obed	1,75*	2,80	0,55	0,48	0,25	5,83	1,17	7,00
Stravná dávka 1	Večera	1,33*	2,40	0,53	0,48	0,25	4,99	1,00	5,99
Stravná dávka 3	Raňajky	1,69*	1,70	0,27	0,20	0,10	3,96	0,79	4,75
Stravná dávka 3	Obed	2,27*	2,80	0,45	0,48	0,25	6,25	1,25	7,50
Stravná dávka 3	Večera	1,69*	2,40	0,42	0,48	0,35	5,34	1,07	6,41
Stravná dávka 4	Raňajky	1,48*	1,70	0,27	0,20	0,10	3,75	0,75	4,50
Stravná dávka 4	Obed	1,97*	2,80	0,75	0,48	0,20	6,20	1,24	7,44
Stravná dávka 4	Večera	1,48*	2,40	0,37	0,48	0,35	5,08	1,02	6,10
Prídavok potravín	A	0,14*	0,04	0,04	0,01	0,01	0,24	0,05	0,29
Prídavok potravín	B	0,52*	0,12	0,50	0,09	0,02	1,25	0,25	1,50
Prídavok potravín	C	0,65*	0,12	0,50	0,03	0,01	1,31	0,26	1,57
Prídavok potravín	D	0,70*	0,12	0,45	0,02	0,02	1,31	0,26	1,57
Prídavok potravín	G	0,48*	0,01	0,10	0,05	0,02	0,66	0,13	0,79
Prídavok potravín	H	0,52*	0,0	0,10	0,05	0,02	0,74	0,15	0,89

\* Hodnoty potravín určených na prípravu raňajok, obeda a večere podľa príslušnej stravnej dávky a hodnoty prídavkov potravín sú uvedené bez DPH. Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie hodnoty potravín vrátane DPH.

V prípade zmeny ceny priameho tovaru (stĺpec A) počas platnosti a účinnosti zmluvy, výška položiek v stĺpcoch B až E (priame mzdy, ostatné priame mzdy, výrobná réžia a zisk) ostávajú nemenné, to znamená, že cena bez DPH a cena s DPH (stĺpec F, G, H) sa zmení len vo vzťahu k zmene ceny priameho tovaru (stĺpec A).

Stravná dávka 1 je stanovená v zmysle Služobného predpisu hlavného služobného úradu č. 14/2016 o poskytovaní proviantných náležitostí a prepravných náležitostí.

Výška sadzby stravného pre stravné dávky 1, 3 a 4 (hodnota potravín určených na prípravu príslušného denného jedla)

Stravná dávka	Výška sadzby v €/deň	Z toho		
		Raňajky v €	Obed v €	Večera v €
1	5,30	1,60	2,10	1,60
3	6,78	2,03	2,72	2,03
4	5,90	1,77	2,36	1,77

Výška sadzby stravného pre prídavky potravín

Prídavok potravín	Výška sadzby v €
A	0,17
B	0,62
C	0,78
D	0,84
G	0,58
H	0,62

Výšky sadzieb stravného sú uvedené v eurách vrátane DPH. V prílohe č. 1 „Kalkulačnom liste výpočtu cien položiek služby“ (riadok A) sú výšky sadzieb stravného uvedené v eurách bez DPH.

Výška príspevku zamestnávateľa na stravovanie

	Cena obeda s DPH	Príspevok zamestnávateľa na stravovanie s DPH	Priama platba stravníka s DPH
Profesionálny vojak	7,00	4,16	2,84
Zamestnanec	7,00	3,52	3,48

### PREDPOKLADANÉ MNOŽSTVO

**Predmet zákazky:**

„Zabezpečenie celodenného zmluvného stravovania profesionálnych vojakov a zamestnancov Ministerstva obrany Slovenskej republiky – príslušníkov VÚ 3030 Zvolen, VÚ 3333 Zvolen, VÚ 8116 Trenčín, VÚ 2025 Trenčín, VÚ 2021 Banská Bystrica a oddelenia jazykovej prípravy Zvolen v stravovacom zariadení VÚ 3030 Zvolen formou ekonomického prenájmu vojenského stravovacieho zariadenia VÚ 3030 Zvolen a výdajom pripravenej stravy vo výdajni stravy zriadenej vo VÚ 3333 Zvolen.“

P. č.	Názov položky služby	Jednotka množstva	Celkové predpokladané množstvo za rok	Celkové predpokladané množstvo na dobu trvania zmluvy
1.	Raňajky – stravná dávka - 1	1 raňajky	16 045	64 180
2.	Obed – stravná dávka - 1	1 obed	67 390	269 560
3.	Večera – stravná dávka - 1	1 večera	15 870	63 480
4.	Raňajky – stravná dávka - 3	1 raňajky	10	40
5.	Obed – stravná dávka - 3	1 obed	1 510	6 040
6.	Večera – stravná dávka - 3	1 večera	10	40
7.	Raňajky – stravná dávka - 4	1 raňajky	40	160
8.	Obed – stravná dávka - 4	1 obed	40	160
9.	Večera stravná dávka - 4	1 večera	40	160
10.	Prídavok potravín A	1 prídavok	3	12
11.	Prídavok potravín B	1 prídavok	3 135	12 540
12.	Prídavok potravín C	1 prídavok	12 505	50 020
13.	Prídavok potravín D	1 prídavok	40	160
14.	Prídavok potravín G	1 prídavok	25	100
15.	Prídavok potravín H	1 prídavok	25	100



## Údaje o subdodávateľoch

### **Subdodávateľ č.1:**

#### Údaje o subdodávateľovi:

Obchodné meno alebo názov:  
Sídlo alebo miesto podnikania :  
IČO:

#### Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa:

Meno:  
Priezvisko:  
Adresa pobytu:  
Dátum narodenia: